

Expo

AUSSTELLUNGEN IN UND UM LUXEMBURG

Arlon

Marie Hainaut: Habitats

photographies, Maison de la Culture (Parc des Expositions, tél. 0032 63 22 04 39), du 8.11 au 7.12, ma. - sa. 14h - 18h.

Bastogne

Guérisseurs d'hier et d'aujourd'hui

Musée en Piconrue (24, place St-Pierre, tél. 0032 61 21 56 14), jusqu'au 6.11, ma. - di. 13h30 - 18h.

Bech-Kleinmacher

Antoinette

Seiwert-Terrens et

Gérard Walther

peintures, Wäistuff vom Folklore- a Wäimusée "A Possen" (1, Wëttelsgaass, tél. 69 73 53), jusqu'au 15.12, ma. - di. 14h - 19h.

Clervaux

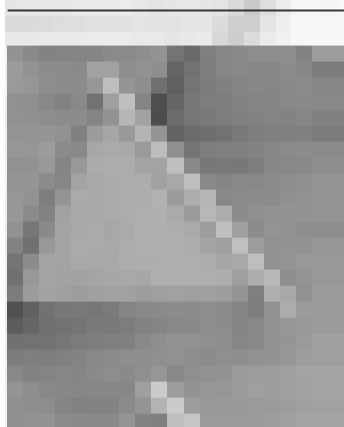
The Family of Man

photographies, château (montée du Château, tél. 92 96 57), jusqu'au 31.12, ma. - ve. 14h - 18h, sa., di. et jours fériés 10h30 - 18h.

Dudelange

Hier, aujourd'hui, demain

Dudelange et ses grands projets, Hôtel de Ville (tél. 51 61 21 - 1), jusqu'au 14.11, lu. - ve. 9h - 11h30 + 13h30 - 17h.



Sonja Kuprat: En vue d'absence

peintures, Galerie Dominique Lang (Gare-Ville), jusqu'au 22.11, ma. - di. 15h - 19h.

Ray Monde: Ecce Femina

photographies, Galerie Nei Liicht (rue Dominique Lang, tél. 51 61 21 292), jusqu'au 8.11, ma. - di. 15h - 19h.

Esch

Simon Benetton

sculptures en acier, Galerie Schlassgoart (Centre Profilarbed, 66, rue de Luxembourg, tél. 47 92-23 70), jusqu'au 14.11, lu. - sa. 9h - 17h30.

Victoria Camargo

peintures, Galerie d'Art du Théâtre municipal (122, rue de l'Alzette, tél. 54 09 16), jusqu'au 9.11, ma. - di. 15h - 19h.

Economiser l'eau au Luxembourg

une nécessité ou un luxe? Forum Campus Geesseknäppchen du 8 au 16.11, tous les jours 10h - 18h.

Caroline Engelmann: Débordements

photographies, Vitrine Melusina (27, rue de la Tour Jacob) jusqu'au 31.11, tous les jours jusqu'à 20h.

Paul Ewert: Feelings

Gemälde und Zeichnungen, Artium Art Gallery, Saal 2 + 3 (49, Av. Monterey/11C Bd. Joseph II, tél. 26 44 00 66), bis zum 7.11., Di. - Fr. 14h - 18h.

François Felten: Nuits de lumière

peintures, La Galerie (10-16, place de la Gare, tél. 26 95 70 70), jusqu'au 31.10, ve. 11h - 19h.

Fifax: Carnet de voyage

peintures, Schortgen Artworks (21, rue Beaumont, tél. 26 20 15 10), jusqu'au 8.11, ma. - sa. 10h30 - 12h30 + 13h30 - 18h.

Michel Gardelle: Entre Rhin et Niger

peintures de terres et terres peintes, Banque Centrale du Luxembourg (2, bd Royal, tél. 47 74-1), jusqu'au 31.10, ve. 8h30 - 12h15 + 13h30 - 16h.

Gust Graas

peintures récentes, Galerie Jean Aulner (45, bld. Joseph II, tél. 45 63 70), jusqu'au 31.10, ve. 15h - 18h30.

Gust Graas: Les années espagnoles

peintures, Musée national d'histoire et d'art (Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), jusqu'au 2.11, ve. - di. 10h - 17h.

Grands et jeunes d'aujourd'hui

Salon international, Galerie d'art contemporain "Am Tunnel" (16, rue Zithe, tél. 40 15 24 50), jusqu'au 16.11, lu. - ve. 11h - 17h30, di. 14h - 18h.

Liliane Heidelberger

sculptures, Galerie l'Indépendance (Dexia Banque Internationale, 96, rte d'Esch), jusqu'au 9.1.04, lu. - sa. 8h30 - 16h30.

Identité

dessins, peintures, sculptures, collages, photos, vidéos,



techniques numériques, ea. réalisés par le département de l'éducation artistique à l'occasion du 400e anniversaire, Athénée (24, bd Dupong), du 7 au 25.11, lu. - sa. 10h - 18h. Vernissage le 6.11 à 18h30.

Izima Koaru: Landscapes with a Corpse

Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (tél. 22 50 45), jusqu'au 30.11., me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h. Visites guidées: je.18h, sa. 15h et di. 11h

(L), 15h (F) et 16h (D). Visite guidée Op ee Sprong: me. 12h30.

Carine et Elisabeth Krecké: Photographies fictives

Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), jusqu'au 30.11, me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.

Visites guidées régulières: je.18h, sa. 15h et di. 11h (L), 15h (F) et 16h (D). Visite guidée Op ee Sprong: me. 12h30.

La grande illusion

Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St-Esprit, tél. 22 90 50-1), jusqu'au 2.11, ve. - di. 10h - 18h. Visites guidées: di. 15h (L, D) et 16h (F).

Dominique Labordery et Katja Seitner

bijoux de création, Galerie Orfèò (28, rue des Capucins, tél. 22 23 25), jusqu'au 10.11, ma. - sa. 10h - 12h + 14h - 18h.

Olivier Lesso et

Lukás Mjartan

objets en verre, Galerie J.-C. Chapelotte (4, avenue de la Liberté, tél. 47 18 18), jusqu'au 30.11, ma. - ve. 13h30 - 19h, sa. 10h - 12h + 14h - 18h.

Verner Markussen: Stormy Weather

Gemälde, Artium Art Gallery, Saal 1 (49, Av. Monterey/11C Bd. Joseph II, tél. 26 44 00 66), bis zum 7.11., Di. - Fr. 14h - 18h,

Mine Toons

10 ans de dessins de presse sur les mines antipersonnel, Handicap International (140, rue Adolphe Fischer, tél. 42 80 60 31), jusqu'au 31.10, ve. 13h - 18h.

Olaf Nicolai: Odds and Ends

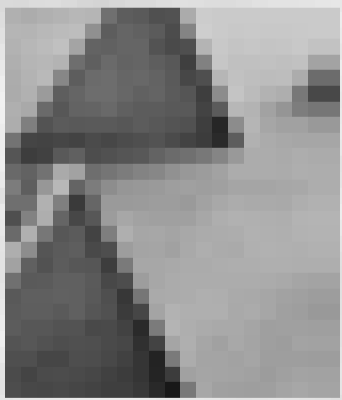
Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), jusqu'au 30.11, me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.

Visites guidées régulières: je.18h, sa. 15h et di. 11h (L), 15h (F) et 16h (D). Visite guidée Op ee Sprong: me. 12h30.

Olu Oguibe et William Kentridge: Next Flag II

an African sniper project for European spaces, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), jusqu'au 30.11, me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.

Visites guidées: je.18h, sa. 15h et di. 11h (L), 15h (F) et 16h (D).



Visite guidée Op ee Sprong: me. 12h30.

Christian Ragot: Objets hors quarantaine

Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), jusqu'au 30.11, me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.

Visites guidées régulières: je.18h, sa. 15h et di. 11h (L), 15h (F) et 16h (D). Visite guidée Op ee Sprong: me. 12h30.

Anna Recker

œuvres récentes, Galerie Editions Simoncini (22, rue Louvigny, tél. 47 55 15), jusqu'au 30.11, ma. - ve. 12h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Thomas Ritter

peintures, Galerie d'Art Déclic (15, rue J. B. Fresez, tél. 22 94 95), jusqu'au 14.11, ma. - ve. 10h - 12h + 14h - 18h et sur rendez-vous.

David Russon: Lost in the Supermarket

Alimentation Générale, Art Contemporain Nosbaum & Reding (101, rue Adolphe Fischer, tél. 26 19 05 55), jusqu'au 31.10, ve. 13h30 - 19h.

Roland Schauls:

Hommage à Joseph Kutter

peintures et dessins, Galerie Clairefontaine Espace 1 (7, place Clairefontaine, tél. 47 23 24), jusqu'au 31.10, ve. 14h30 - 18h30.

Ulrich Schneider: Fischerlatein

Werke auf Papier, Galerie 19 rouge (19, rue St. Ulric), vom 8. bis zum 22.11., Mi. - Sa. 15h - 18h.

Eröffnung am 7.11 um 18h.

Phenpo Thendhai: Thangkas

peintures sacrées du Tibet, Restaurant Bar "Am Musée" (Musée d'Histoire de la Ville de Luxembourg, 14, rue du St-Esprit) du 8 au 18.11, ma. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20 h.

Un avenir pour notre passé

un projet européen de restauration d'incunables à contenu encyclopédique, Bibliothèque nationale (37, bd Roosevelt, tél. 22 97 55-228), jusqu'au 11.11, lu. - ve. 10h30 - 18h30, sa. 9h - 12h.

Huang Yong Ping:

Un cane italiano

Beaumontpublic + Königbloc (21a, ave Gaston Diderich, tél. 46 23 43), jusqu'au 29.11, ma. - ve. 13h - 19h, sa.10h - 12h + 14h - 18h.

Mersch

D'Annunzio innovatore

collection d'objets d'art et de livres provenant du Vittoriale, résidence de l'écrivain Gabriele D'Annunzio (1863 - 1938), Centre national de littérature (2, rue Emmanuel Servais, tél. 32 69 55-1), du 6.11 au 12.12, lu. - ve. 10h - 18h et sur rendez-vous. Vernissage le 5.11 à 18h.



Anna Ranck expose ses œuvres récentes à la Galerie Editions Simoncini. Jusqu'au 11 novembre.

Remich

Birgid Koglin et Pascale Seil

céramique et verre soufflé, Espace Intérieur (37, rue de Macher, tél. 69 72 77), jusqu'au 31.10, ve. 9h - 12h + 14h - 18h.

Saarbrücken

Giorgia Fiorio: Human Figure

Fotografien, Saarland Museum, Studiogalerie (Bismarckstr. 11-19, Tel. 0049 681 99 64-0), bis zum 18.1.04, Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.

Monika Hau:

Topogene Zonen

Arbeiten auf Papier, Kunstwerk (Scheidter Str. 1, Tel. 0049 681 9 38 01 98), bis zum 30.11., Do. + Fr. 17h - 20h, So. 10h - 17h.

Rewind Electricity

Fotografien, von Wolfgang Klauke, Norbert Pogrzeba, Axel Fuhrmann-Kornbrust, Christina Meisch und Uwe Bellhäuser, Saarland Museum, Foyer der Modernen Galerie (Bismarckstr. 11-19, Tel. 681 99 64-0), bis zum 15.11., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.

Susanne Specht: Intermundien

Steinskulpturen und Wandobjekte, Galerie im Saarländischen Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tel. 0049 681 37 24 85), bis zum 16.11., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.

Surprise - moi et toi

Werke von Friederike Caroline Bachmann, Mirta Domacinovic und Anja Hantelmann, Studio im Saarländischen Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tel. 0049 681 37 24 85), bis zum 31.10., Fr. 10h - 18h.

Trier

Volker Lehnert: Parks verschiedener Wünsche

Zeichnungen, Galerie Palais Walderdorff (Domfreihof 1, Tel. 00 49 65 16 66 71), bis zum 2.11., Fr. 11h - 13h + 14h - 17h, So. 10h - 13h.

Armin Rohr

Malerei, Galerie Junge Kunst (Karl-Marx-Str. 90, Tel. 0049 651 9 76 38 40), bis zum 22.11., Fr. 17h - 19h, Sa. + So. 14h - 16h.

Wiltz

Renée Nicodème

peintures, Galerie Weber (7, rue des Tondeurs, tél. 95 72 36), du 7 au 30.11., tous les jours 15h - 18h. Vernissage le 7.11 à 18h.